2023年度日本政府(文部科学省)奨学金留学生申請書(高等専門学校留学生)

2023 APPLICATION FORM FOR JAPANESE GOVERNMENT (MEXT) SCHOLARSHIP (COLLEGE OF TECHNOLOGY (KOSEN) STUDENTS)

記入上の注意

- 1. タイプ、又は手書きの場合はブロック体で明瞭に記入すること。 1. Type or write neatly by hand in block letters.
- 2. 数字は算用数字を用いること。
- 3. 年号はすべて西暦とすること。
- 4. 固有名詞はすべて正式な名称とし、一切省略しないこと。

※本申請書に記載された個人情報については、本奨学金の選考のため ※Personal data filled in this application form will only be used for scholarship に使用するほかは、特にEmail アドレス等の連絡先については、採用後に selection purposes. Contact information such as email addresses of selected

INSTRUCTIONS

- 2. Use Arabic numerals (0, 1, 2, 3, 4...).
- 3. Write years in western calendar.
- 4. Write proper nouns in full without abbreviation.

おける関係者のネットワーク情報を送信する以外には使	クを作ること及び必			J各種 applicat	itions might be u	ontact information used by the Japan it relevant informa	nese Governn	nent in ord					
1. 氏名 (アルファベット) Name (in alphabet)	姓 Surname			名 Given nar	me		ミト・ルネーム	ミト"ルネーム Middle name					
※パスポートの表記	」 記と同一にする	こと Wr	ite your na	ame exactly a	as it appears o	n your passport.							
2. 性別 Gender	□ 男 Male	口女		3. 婚姻状況 Marital Status		□独身 Sing □既婚 Man			写真 Pho (4.5cm×3.5	icm)			
4. 国籍 Nationality					·			又はっ	以内に撮影 デジタル画作 真の裏面に	象を貼るこ			
5. 日本国籍 Japanese Nationality	口無 NO		YES: ex	脱予定年月 cpatriation date	2 0	уу	月 mm	Past	籍を書くこ e your photo	と。 o or digital			
6. 生年月日 Date of Birth ※応募者は1998年	y :	年 /yyy :出生したす	月 mm 者である	日 dd		23/4/1現在) April 1, 2023)		mage taken within 6 mo Write your name an nationality on the back photo.					
Applicants must ha													
7.(1) 現住所 Current Address ※都市名を省略しないこと。 DO NOT OMIT CITY NAME.							国名 ountry						
※現住所が日本の If you currently reside				nt status?									
※既に我が国の在 国費外国人留学生 ることを理解した上 "student" if selected.	Eの身分終了後 こで申請すること	に改めて「 と。An applic	「永住者」 icant with '	」又は「定住 "permanent re	者」の在留資 esident" or "lor	資格を申請して ng-term resident	ても当然にに " status mus	よ認定さ st change	れない可 his/her sta	能性があ itus to			
(2) 渡日前住所	口 同上 Sam	ne as abov	е.										
Your address before departure for Japan	□ 下記住所	に変更す	ることが	確定している	5 The above	'Current Addres	ss' will be ch	anged as	ed as follows:				
※都市名を省略しないこと。 DO NOT OMIT CITY NAME.						Co	国名 puntry						
※渡日前住所が現る」に✔を入れ、住 of leaving from your o the current address w	所を記入するこ country, please ch	こと。変更か heck the bo	がない場 ox of 'The a	晶合は「同上 ₋ above 'Currer	」に✔を入れ nt Address ' wi	ること。If the cu	urrent addre	ss will be	changed a	t the time			
※渡日前住所が国 before departure for Ja									ロはい YES	□いいえ NO			
(3) 査証申請予定公館 Name of Japanese diploma		ou will apply	for visa is	suance									
※下記外務省ウェフ こと。Write a Japanesi consult in advance with Embassies & Consul	se diplomatic office h a Japanese diplo	in the count omatic office	ntry of your e if you are	r nationality in r e unsure about	reference to the this item.								
(4) 電話番号 Phone number				(5)	Email								
※可能な限り、渡り You are suggested to									こと。				

	口学生 Student	在籍学校名 Name of school												
8. 現在の身分 Present status	口就労者 Employed	勤務先名 Name of organization												
	ロその他 Others													
9.過去に在籍した高 校又は大学での専攻 分野 Specialized field of study in high school or university														
10. 学歴 Academic r	ecord													
INSTRUCTIONS														
1. 初等教育から最新の教 のみ記入すること。幼稚園・ 2. 「卒業年月」は学校の公: 校の学事暦が10月入学9月 場合も「卒業月」欄は「9月」	保育所教育は 式な卒業年月を 卒業の場合、最	記入不要。 記入すること。(例: 学	only as a full-time 2. Write the official and September gr	e student. Exc al graduation yer aduation unde	clude kinder ear and mor er the school	rgarten education an nth in the space of "To l's academic calendar	ol) to most recent educ d nursery school educ o: yyyy/mm". (ex. In cas , put "9 (September)" in optember is a summer b	e of October intake the space of "mm" as						
3. 最終学歴が卒業見込の を記入すること。			space of "To: yyy	/y/mm".	·		ected year and month	·						
4. 「卒業状況」を「その他」と 事項欄」に記入すること。(作 5. 「大学予備教育」は後期	列:退学、休学中	1)	4. If the applicant chooses "Other status" in the Status, indicate the detail of status in the Remarks column (ex. Withdrawal, leave of absence)5. Preparatory education for university admission is included in upper secondary education.											
6. 「大学入学資格試験」に 事項」欄に記入すること。	合格している場	合には、その旨「特記	6. If the applicant has passed the university entrance qualification, indicate this in the Remarks column.											
7.「飛び級」をしている場合すること。(例:後期中等教 8.住居の移転や大学の再	育-3年次を飛び	「級により短期卒業)	Example: Upper	secondary ed	lucation - S		or the early graduation.							
の学校に在籍していた場合 載すること。 9. 下記に書ききれない場合 しその場合は、別紙に記入	は、別紙に記入	、することも可能。しか	university, write a 9. You may use a	all the schools a separate pie	in the samece of pape	e column. r if the space below i	ion due to moving hou s insufficient. In such a							
教育段階	学校名 chool name	が 所在地 Location	Year & mo	卒業(見込onth of enrollrexpected to g	シ)年月 ment &	修学年数 Period of schooling attended	卒業状況 Status	特記事項 Remarks						
		州·省 State/Province	入学		月	attoridou								
初等教育 (小学校)			From	年 yyyy	mm	年								
Primary Education (Elementary School)		市·町 City/Town	·····································	年 yyyy	月	yrs								
前期中等教育 (中学校)		州·省 State/Province	入学 From	年	月									
Lower Secondary Education(Middle		市•町 City/Town		уууу	mm	年 yrs								
School/Junior High School)		,	卒業 To	年 уууу	月 mm	J.0								
後期中等教育 (高校) Upper Secondary		州·省 State/Province	入学 From	年	月 mm	年								
Education ((Senior) High School)		市·町 City/Town	卒業 To	年 ""	月 mm	yrs								
高等教育 (大学学部) Tertiary(Higher)		州·省 State/Province	入学 From	年 уууу	月	年	卒業 Graduated □ 卒業見込							
Education (Undergraduate)		市·町 City/Town	卒業 To	年 уууу	月 mm	yrs	Expected to graduate その他 Other status							
		2023年4月1日時点(otal years of schooli				年 yrs								
特記事項「 (上記の特記事項欄で書ききれな You may use the space if the sp	Remarks い場合は適宜使用す	rること)	J		,									

11. 過去に国費外国人 は応募対象外である。 Have you been awarded a		□いいえ NO	□はい YES								
		が文部科学省奨学金に該当するか否か不明 <i>0</i> rded financial aid corresponds to a MEXT Scholarship or no									
12. 日本政府 (文部科学 結果が未決定のプロク (文部科学省) 奨学金と (including the programs for what the programs f	政府 ps led	□いいえ NO	口はい YES								
13.(1) 本制度による奨 を受給、又は受給予定 Are you receiving or sche (MEXT) (including an orga		□いいえ NO	口はい YES								
※「はい」の場合、 給を停止しなけれI If 'YES', do you unde not allowed to receive		ロはい YES	□いいえ NO								
		の奨学金を受給している場合は、その名称、斯 or other scholarships, please specify the name of the s			ahin a	mount oto					
ぼyou are receiving or app 奨学金の名称・期間・3 Name of sponsor, period and amount of the scholarship	金額	r other scrioiarships, please specify the name of the s	эронзог,	scholarship periou, soriolar	Snip a	Mount, etc	•				
14. 日本での希望専攻											
Preferred field of study an ※必ず別紙「専攻分野		rs elements 連する主な専門項目等」から選んで記入すること									
	ajors an	nd Related Key Terms for Fields of Study".		十か声明	75 D	ris I7					
	配号 Code	記号 専攻分野名 番号 主な専門項目等名 Code Name of field of study No. Name of majors elements									
第1希望 First choice											
第2希望 Second choice											
第3希望 Third choice											
※上記に記入した希望 験するか選択すること。 a subject "Chemistry" or "	□1l Chen		口物理 Physics								
15. 希望理由 Reasons	for sele	ection of field of study and majors elements									
		ついて、希望する理由を具体的に記入すること。 ected each "field of study" and "majors elements" in s		4.							
第1希望 First choice											
第2希望 Second choice											
第3希望 Third choice											

16. 日本に関心をもった。 けは何か。 What was the trigger for ha interest in Japan?																	
17. 日本留学の経験を通本と母国のためにどのは献ができると考えているWhat kinds of things do you think contribute to Japan and your hom through your experience of studyi Japan?	ようなす か。 you can ne countr	貢															
18. 語学力 Language ability		読む食	読む能力 Reading			書く能力 Writing				話す能力 Speaking				聴く能力 Listening			
日本語 Japanese																	
英語 English																	
その他 Others)																
※3から0で自己評価する Self-rate on a scale of 3 to		3=	3=優 Excellent			2=良 Good				1=可 Fair				O=不可 Poor			
19. 日本語能力(資格) Japanese language qualificati	日本語 能力試 験 JLPT	レヘ`ル level		総合 得点 Total Score			その他 Other (例)日本留学試験(日本語 (Ex.) EJU Japanese Score: O					<u></u>					
20. 英語能力(資格) English language qualifications		TOEFL	iBT Other t			IELTS				その他 Other							
21. 緊急の際の母国の選	車絡先	Conta	ct perso	on in your l	home c	ountry in ca	ase of	f emerç	gency.								
氏名 Name													柄 ionship				
現住所 Current address													浅業 pation				
電話番号/FAX番号 Phone / Facsimile number							Email						•				
22. 日本への渡航及び潜	帯在歴	Past v	isits or	stays in Ja	apan L	ist from yo	our mo	ost rec	ent vis	sits.							
		期間	間 Per	riod					渡航目的 Purpose								
From 年 yyyy		月 mm	~	То		年 yyyy		F m									
From 年 yyyy		月 mm	~	То		年 yyyy		F									
私は2023年度日に し、上記の通り申請 I understand and ad Scholarship for FY20 this scholarship.	青資格 ccept	各を満た all the c	こして conditi	いること ons state	とを確 ed in t	認の上 he Appli	:、申 catio	語 in Gu	ます idelir	- nes for Jap	an	ese	Govern	ment (l	MEXT)		
申請者署名 Applicant's signature							l請年 of ap	月日 plicatio	on	20 年 year	Ξ	l	月 month	1	日 day		